#### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск +7 (8182) 45-71-35 Астрахань +7 (8512) 99-46-80 Барнаул +7 (3852) 37-96-76 Белгород +7 (4722) 20-58-80 Брянск +7 (4832) 32-17-25 Владивосток +7 (4232) 49-26-85 Волгоград +7 (8442) 45-94-42 Екатеринбург +7 (343) 302-14-75 Ижевск +7 (3412) 20-90-75 Казань +7 (843) 207-19-05 Калуга +7 (4842) 33-35-03 Кемерово +7 (3842) 21-56-70 Киров +7 (8332) 20-58-70 Краснодар +7 (861) 238-86-59 Красноярск +7 (391) 989-82-67 Курск +7 (4712) 23-80-45 Липецк +7 (4742) 20-01-75 Магнитогорск +7 (3519) 51-02-81 Москва +7 (499) 404-24-72 Мурманск +7 (8152) 65-52-70 Наб.Челны +7 (8552) 91-01-32 Ниж.Новгород +7 (831) 200-34-65 Новосибирск +7 (383) 235-95-48 Омск +7 (381) 299-16-70 Орел +7 (4862) 22-23-86 Оренбург +7 (3532) 48-64-35 Пенза +7 (8412) 23-52-98 Пермь +7 (342) 233-81-65 Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65 Рязань +7 (4912) 77-61-95 Самара +7 (846) 219-28-25 Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09 Саратов +7 (845) 239-86-35

Сочи +7 (862) 279-22-65 Ставрополь +7 (8652) 57-76-63 Сургут +7 (3462) 77-96-35 Тверь +7 (4822) 39-50-56 Томск +7 (3822) 48-95-05 Тула +7 (4872) 44-05-30 Тюмень +7 (3452) 56-94-75 Ульяновск +7 (8422) 42-51-95 Уфа +7 (347) 258-82-65 Хабаровск +7 (421) 292-95-69 Челябинск +7 (351) 277-89-65 Ярославль +7 (4852) 67-02-35

сайт: www.kreit.pro-solution.ru || эл. почта: krt@pro-solution.ru телефон: 8 800 511 88 70

# Адаптер USB – RS-232 T20 Паспорт Т10.00.92 ПС

#### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск +7 (8182) 45-71-35 Астрахань +7 (8512) 99-46-80 Барнаул +7 (3852) 37-96-76 Белгород +7 (4722) 20-58-80 Брянск +7 (4832) 32-17-25 Владивосток +7 (4232) 49-26-85 Волгоград +7 (8442) 45-94-42 Екатеринбург +7 (343) 302-14-75 Ижевск +7 (3412) 20-90-75 Казань +7 (843) 207-19-05 Калуга +7 (4842) 33-35-03 Кемерово +7 (3842) 21-56-70 Киров +7 (8332) 20-58-70 Краснодар +7 (861) 238-86-59 Красноярск +7 (391) 989-82-67 Курск +7 (4712) 23-80-45 Липецк +7 (4742) 20-01-75 Магнитогорск +7 (3519) 51-02-81 Москва +7 (499) 404-24-72 Мурманск +7 (8152) 65-52-70 Наб. Челны +7 (8552) 91-01-32 Ниж. Новгород +7 (831) 200-34-65

Новосибирск +7 (383) 235-95-48 Омск +7 (381) 299-16-70 Орел +7 (4862) 22-23-86 Оренбург +7 (3532) 48-64-35 Пенза +7 (8412) 23-52-98 Пермь +7 (342) 233-81-65 Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65 Рязань +7 (4912) 77-61-95 Самара +7 (846) 219-28-25 Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09 Саратов +7 (845) 239-86-35 Сочи +7 (862) 279-22-65 Ставрополь +7 (8652) 57-76-63 Сургут +7 (3462) 77-96-35 Тверь +7 (4822) 39-50-56 Томск +7 (3822) 48-95-05 Тула +7 (4872) 44-05-30 Тюмень +7 (3452) 56-94-75 Ульяновск +7 (8422) 42-51-95 Уфа +7 (347) 258-82-65 Хабаровск +7 (421) 292-95-69 Челябинск +7 (351) 277-89-65 Ярославль +7 (4852) 67-02-35

сайт: www.kreit.pro-solution.ru || эл. почта: krt@pro-solution.ru телефон: 8 800 511 88 70

#### СОДЕРЖАНИЕ

1	ОПИСАНИЕ АДАПТЕРА И ПРИНЦИПОВ ЕГО РАБОТЫ	3
1.	1 Назначение изделия	3
	2 Технические характеристики	
	3 Устройство и работа адаптера	
	4 Состав изделия и комплектность	
	ПОДГОТОВКА АДАПТЕРА К РАБОТЕ	
	1 Подключение	
	2 Установка драйверов	
	ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ	
	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ	
	1 Ремонт	
	2 Сведения о рекламациях	
	ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ	
	1 Транспортирование	
	2 Хранение	
	ТАРА И УПАКОВКА	
	МАРКИРОВАНИЕ И ПЛОМБИРОВАНИЕ	
	СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ	
	СВИДЕТЕЛЬСТВО ОТ ИЕМКЕ	

# 1 ОПИСАНИЕ АДАПТЕРА И ПРИНЦИПОВ ЕГО РАБОТЫ

#### 1.1 Назначение изделия

Адаптер USB – RS-232 T20 (далее – адаптер) предназначен для подключения к USB-порту персонального компьютера (ПК) устройств серии T20 производства ИВП «КРЕЙТ», которые имеют порт RS-232. В список подключаемых приборов входят ТЭКОН-19, регуляторы МИР-61, МИР-103 и другие, имеющие аналогичный порт RS-232.

Рекомендуемое применение адаптера — настройка и сервисное обслуживание приборов производства ИВП «КРЕЙТ» с помощью фирменного ПО. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать адаптер для построения диспетчерских систем сбора информации.

# 1.2 Технические характеристики

1.2.1 Адаптер обеспечивает подключение к персональному компьютеру через порт USB определенных приборов серии T20 с портом RS-232 (например, преобразователь расчетно-измерительный ТЭКОН-19 Т10.00.60, регуляторы МИР-61 Т10.00.61, МИР-103 Т10.00.103 и т.п., далее по тексту — приборы) для информационного обмена — чтения, записи информации.

#### Лист 4 Т10.00.92 ПС

- 1.2.2 Адаптер имеет порт USB для подключения к ПК, соответствующий стандарту USB 2.0 Full Speed. Тип устройства USB slave (USB-ведомый), скорость передачи информации 12 Мбит/с.
- 1.2.3 Адаптер имеет порт RS-232, предназначенный только для подключения приборов, указанных в п.1.2.1. Данные приборы имеют встроенный порт RS-232 с разъемом специальной (нестандартной) конструкции. Состав сигналов RXD, TXD, GND. Уровни сигналов ТТЛ. Скорость передачи информации от 300 до 115200 бод.
  - 1.2.4 Внешний вид адаптера изображен на рисунке 1.
- 1.2.5 Схема подключения прибора к ПК через адаптер приведена на рисунке 2. Подключение между адаптером и прибором выполняется кабелем, входящим в комплект адаптера (тип кабеля USB-AB).

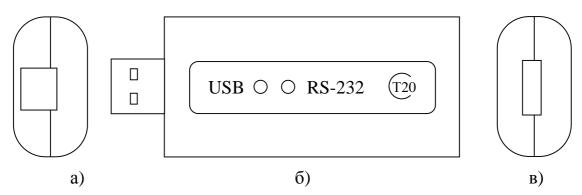


Рисунок 1 – внешний вид адаптера

а) со стороны порта RS-232; б) с лицевой панели; в) со стороны порта USB

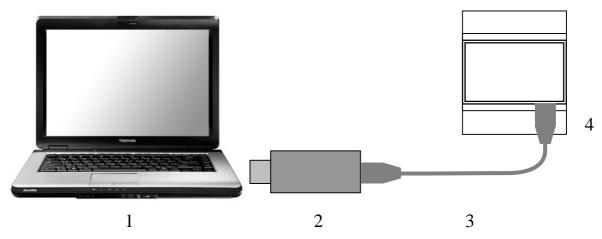


Рисунок 2 – схема подключения (1 – компьютер, 2 – адаптер, 3 – кабель, 4 – прибор)

- 1.2.6 При подсоединении адаптера к компьютеру в операционной системе компьютера создается виртуальный СОМ-порт, к которому должны обращаться программы, взаимодействующие с прибором через последовательный порт.
- 1.2.7 Адаптер имеет два светодиодных индикатора для отображения передачи информации в обоих направлениях.
- 1.2.8 Питание адаптера осуществляется от порта USB. Потребляемая мощность не более 0,5 Вт. Гальваническая развязка линий порта RS-232 от порта USB отсутствует.
- 1.2.9 Адаптер устойчив и прочен к воздействию температуры и влажности окружающего воздуха по группе исполнения В4 ГОСТ Р 52931.
- 1.2.10 Адаптер устойчив и прочен к воздействию атмосферного давления по группе исполнения Р1 по ГОСТ Р 52931.
- 1.2.11 Адаптер устойчив и прочен к воздействию механических нагрузок по группе исполнения L1 по ГОСТ Р 52931.
- 1.2.12 По защищенности от проникновения воды и внешних твердых предметов адаптер соответствует степени защиты IP40 по ГОСТ 14254.
- 1.2.13 Адаптер прочен к воздействию климатических факторов и механических нагрузок в транспортной таре при транспортировании автомобильным и железнодорожным транспортом, а также авиатранспортом в герметизированных и отапливаемых отсеках по ГОСТ Р 52931.
- 1.2.14 Габаритные размеры адаптера без подключенного кабеля не превышают 95х40х25 мм.
  - 1.2.15 Масса адаптера без кабеля не более 0,1 кг.
- 1.2.16 Средняя наработка на отказ не менее 25000 ч. Критерием отказа является несоответствие требованиям ТУ 4233-092-44147075-11.
- 1.2.17 Средний срок службы не менее 10 лет. Критерием предельного состояния является превышение затрат на ремонт свыше 50 % стоимости нового прибора.
- 1.2.18 Среднее время восстановления работоспособного состояния не более 4 ч.

#### 1.3 Устройство и работа адаптера

Адаптер состоит из схемы питания и схемы преобразования интерфейса USB в интерфейс RS-232. На боковых панелях расположены два разъема для подсоединения интерфейсов. На передней панели расположены два светодиодных индикатора. Желтый индикатор RS-232 мигает при передаче информации из ПК в прибор. Зеленый индикатор USB мигает при обратной передаче из прибора в ПК.

#### 1.4 Состав изделия и комплектность

Комплект поставки адаптера приведен в таблице 1.

Таблица 1 – Комплект поставки адаптера

	0.5	Количество	
Наименование	Обозначение	ПоТУ	Факт.
Адаптер USB-RS-232 T20	T10.00.92	1	1
Паспорт	Т10.00.92 ПС	1	1
Кабель USB-AB		1	1
Диск с драйверами виртуального СОМ-порта	T10.06.277	по требо	ванию

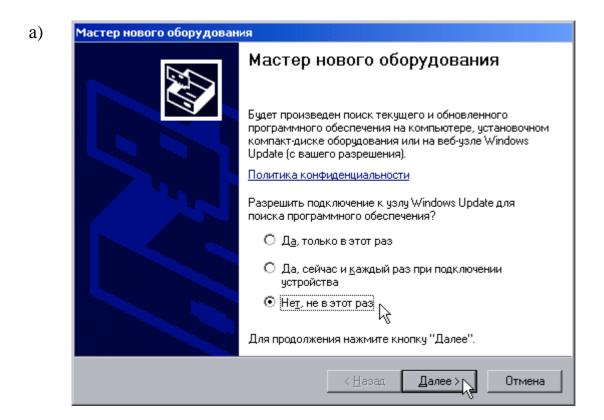
#### 2 ПОДГОТОВКА АДАПТЕРА К РАБОТЕ

#### 2.1 Подключение

2.1.1 Адаптер подключается к ПК и прибору согласно рисунку 2.

## 2.2 Установка драйверов

- 2.2.1 Для работы адаптера необходимо установить драйверы виртуального COM-порта. Пакет драйверов находится на диске в комплекте поставки адаптера. .
- 2.2.2 Установка драйверов в ОС Windows XP запускается при первом подключении адаптера к USB-порту ПК. Последовательность действий для установки драйверов изображена на рисунке 3.
- 2.2.3 После установки номер COM-порта будет назначен автоматически, и его можно узнать в списке COM-портов через Панель управления, Диспетчер устройств, Порты (COM и LPT). В списке будет находиться пункт Usb Serial Port (COMx, где x номер порта). Изменить назначенный номер можно в свойствах порта (через контекстное меню правым щелчком мыши на порте, Свойства, Параметры порта, Дополнительно, Номер COM-порта).
- 2.2.4 В случае необходимости, для удаления драйвера из системы можно воспользоваться утилитой FTClean.exe, которая также находится на диске в комплекте адаптера и на веб-сайте.



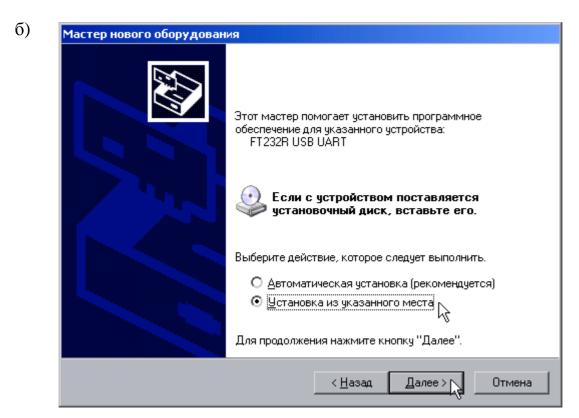
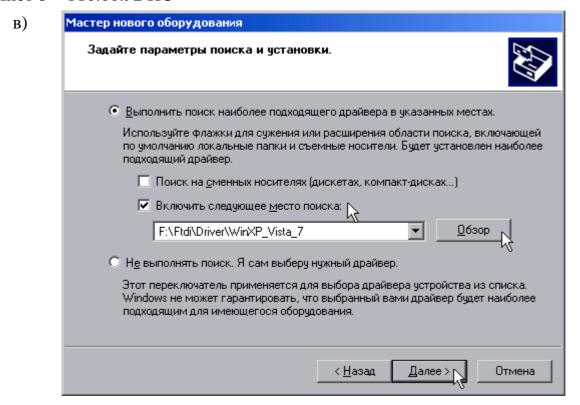


Рисунок 3 – установка драйверов в Windows XP

#### Лист 8 Т10.00.92 ПС



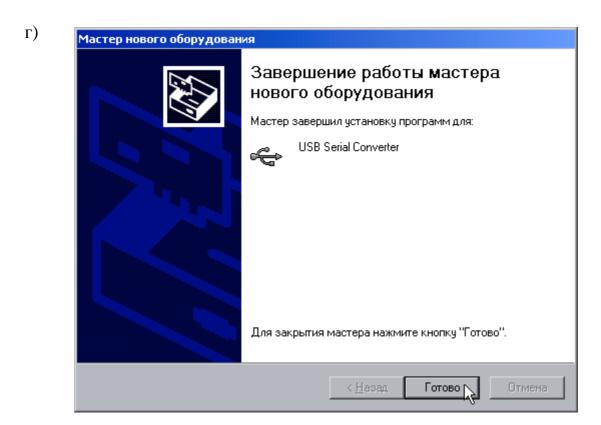


Рисунок 3 – установка драйверов в Windows XP (продолжение)

#### 3 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

- 3.1 Изготовитель гарантирует соответствие изделия "Адаптер USB RS-232 T20" требованиям технических условий ТУ 4233-092-44147075-11 при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования и хранения.
- 3.2 Гарантийный срок хранения 6 месяцев с даты отгрузки с предприятия-изготовителя.
- 3.3 Гарантийный срок эксплуатации 18 месяцев со дня ввода в эксплуатацию.

# 4 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ

#### 4.1 Ремонт

Ремонт адаптера производится на предприятии-изготовителе.

#### 4.2 Сведения о рекламациях

- 4.2.1 При обнаружении неисправности адаптера в период действия гарантийных обязательств, а также при обнаружении некомплектности при первичной приемке изделия, потребитель должен выслать в адрес предприятия-изготовителя письменное извещение со следующими данными: заводской номер, дата выпуска, дата ввода адаптера в эксплуатацию; наличие пломб предприятия-изготовителя; характер дефекта (некомплектности); адрес, по которому должен прибыть представитель предприятия-изготовителя, номер телефона.
- 4.2.2 При обнаружении неисправности адаптера по истечении гарантийных сроков, потребитель должен выслать в адрес предприятия-изготовителя неисправный адаптера с настоящим паспортом и письменное извещение с описанием дефекта.
  - 4.2.3 С вопросами обращаться по адресу krt@pro-solution.ru

#### 5 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

#### 5.1 Транспортирование

Транспортирование упакованного адаптера должно производиться в крытых транспортных средствах всеми видами транспорта, авиатранспортом только в герметизированных и отапливаемых отсеках.

#### 5.2 Хранение

Хранение адаптера должно производиться в соответствии с условиями хранения ОЖ4 по ГОСТ 15150.

#### 6 ТАРА И УПАКОВКА

Адаптер упакован в полиэтиленовый мешок.

#### 7 МАРКИРОВАНИЕ И ПЛОМБИРОВАНИЕ

- 10.1 Адаптер имеет следующую маркировку на лицевой панели:
- название;
- названия разъемов для подключения внешних связей;
- 10.2 Пломбирование адаптера осуществляют на боковой панели.

# **8 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ**Адаптер USB – RS-232 T20, заводской номер \_\_\_\_\_ соответствует требованиям технических условий ТУ 4233-092-44147075-11 и признан годным к эксплуатации.

Дата выпуска	
Представитель ОТК _	

# 9 СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВЫВАНИИ

Адаптер USB – RS-232 T20, заводской номер	упакован	согласно
требованиям технических условий ТУ 4233-092-44147075-11	l <b>.</b>	

Дата упаковки	
Упаковку произвел	
Представитель ОТК	

### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск +7 (8182) 45-71-35 Астрахань +7 (8512) 99-46-80 Барнаул +7 (3852) 37-96-76 Белгород +7 (4722) 20-58-80 Брянск +7 (4832) 32-17-25 Владивосток +7 (4232) 49-26-85 Волгоград +7 (8442) 45-94-42 Екатеринбург +7 (343) 302-14-75 Ижевск +7 (3412) 20-90-75 Казань +7 (843) 207-19-05 Калуга +7 (4842) 33-35-03 Кемерово +7 (3842) 21-56-70 Киров +7 (8332) 20-58-70 Краснодар +7 (861) 238-86-59 Красноярск +7 (391) 989-82-67 Курск +7 (4712) 23-80-45 Липецк +7 (4742) 20-01-75 Магнитогорск +7 (3519) 51-02-81 Москва +7 (499) 404-24-72 Мурманск +7 (8152) 65-52-70 Наб. Челны +7 (8552) 91-01-32 Ниж. Новгород +7 (831) 200-34-65

Новосибирск +7 (383) 235-95-48 Омск +7 (381) 299-16-70 Орел +7 (4862) 22-23-86 Оренбург +7 (3532) 48-64-35 Пенза +7 (8412) 23-52-98 Пермь +7 (342) 233-81-65 Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65 Рязань +7 (4912) 77-61-95 Самара +7 (846) 219-28-25 Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09 Саратов +7 (845) 239-86-35 Сочи +7 (862) 279-22-65 Ставрополь +7 (8652) 57-76-63 Сургут +7 (3462) 77-96-35 Тверь +7 (4822) 39-50-56 Томск +7 (3822) 48-95-05 Тула +7 (4872) 44-05-30 Тюмень +7 (3452) 56-94-75 Ульяновск +7 (8422) 42-51-95 Уфа +7 (347) 258-82-65 Хабаровск +7 (421) 292-95-69 Челябинск +7 (351) 277-89-65 Ярославль +7 (4852) 67-02-35

сайт: www.kreit.pro-solution.ru || эл. почта: krt@pro-solution.ru телефон: 8 800 511 88 70